

# Amtsblatt der Stadt An der Schmücke

**Gemeinsames Amtsblatt der Stadt An der Schmücke**  
mit den Ortschaften Bretleben, Gorsleben, Hauteroda, Heldrungen, Hemleben, Oldisleben  
und der Gemeinden Etzleben und Oberheldrungen

Jahrgang 4

Freitag, den 29. April 2022

Nummer 4



Die Sonnen-/Wolken- und Regenbogenkinder  
des evangelischen Kindergartens Heldrungen  
laden ein zum

## 20. Kleider- und Spielzeugbasar

**Wann?** **Samstag, den 30.04.2022**  
von 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr

**Wo?** **Ausstellungshalle der Geflügelzüchter Heldrungen**  
(am Ortseingangsschild von  
Artern kommend, gleich  
die erste Straße links)  
06577 An der Schmücke  
OT Heldrungen

10% des Verkaufserlöses  
werden zugunsten  
des evangelischen  
Kindergartens  
einbehalten.

## Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes Stadt An der Schmücke

### Ausgabe 04/2022

- **Titelblatt**
- **Inhaltsverzeichnis**
- **Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern**

#### Amtliche Bekanntmachung

##### Stadt An der Schmücke

- Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters

##### Gemeinde Oberheldrungen

- Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2022

#### Informationen aus den Ämtern

- Das Bauamt informiert

#### Aus unserer Stadt und den Gemeinden

##### Stadt An der Schmücke

- Einladung zum Zwergentreff
- IGeK Workshop im Feuerwehrgerätehaus Sachsenburg
- Informationen aus der Ortschaft Bretleben

##### Gemeinde Etzleben

- Osterei in Etzleben

#### Aus unseren Vereinen

- Angelverein Heldrungen lädt ein
- VfB Oldisleben e.V. nimmt an Pilotprojekt teil
- VfB Oldisleben e.V. erhält Förderung

#### Kirchliche Nachrichten

- Katholische Gottesdienste und Veranstaltung

#### Informationen

- Schießwarnung Mai 2022
- Kieswerk Oldisleben - Bekanntmachung Badeverbot 2022
- Einladung Jagdgenossenschaft Hemleben am 12.05.2022
- Corona-Pandemie stoppt Grippewelle in Thüringen
- Fünf Jahre Unternehmensnetzwerke für Gesundheit
- Höchststand bei Corona-Krankschreibungen in Thüringen
- Rückgang bei Anträgen auf Cannabis-Arzneimittel
- Wasserhärte Stand April

#### Veranstaltungen

- Blutspendetermine II. Quartal 2022
- Jugendweihe-Feierstunden in Bad Frankenhausen
- Kampagne STADTRADELN 2022 im Kyffhäuserkreis
- Stadtradeln / 1. Radwandertag am 21. Mai 2022
- Orchester Franz L. - Konzert am 01. Mai 2022
- Frühlingsfest am 10.05.2022
- Der Genusswandertag
- Oldislebener Zuckerrübchenmarkt - Kindersachenbasar
- Frühjahrskochen der Freiwilligen Feuerwehr Oldisleben

#### Wissenswertes

- Zecken in Thüringen wieder aktiv

## Wichtiger Hinweis über die Verarbeitung von Daten im Amtsblatt der Stadt An der Schmücke unter Einhaltung der DSGVO

Treten Sie zur Veröffentlichung eines Beitrages im Amtsblatt per E-Mail oder auf andere Weise mit uns in Kontakt, wird Ihre Einverständniserklärung zur Speicherung Ihrer Daten gem. Art. 6 Satz 1 der DSGVO vorausgesetzt.

Wir weisen darauf hin, dass die Einsender von Beiträgen zur Veröffentlichung im Amtsblatt sich verpflichten, die Datenschutz-Grundverordnung zu berücksichtigen und automatisch in die Datenverarbeitung einwilligen, sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit gem. Art. 20 DSGVO vorliegt.

### Einreichen von Fotos zur Veröffentlichung im Amtsblatt

Auf Grund der datenschutzrechtlichen Vorschriften ist für die Veröffentlichung von Fotos, auf denen Personen erkennbar abgebildet sind, die Einwilligung der abgebildeten Person erforderlich. Mit der Übersendung und Bitte um Veröffentlichung eines Fotos versichert der Übersender/Einreicher, dass die abgebildete Person mit der Veröffentlichung im Amtsblatt einverstanden ist.

Die Stadt An der Schmücke geht davon aus, dass mit der Einreichung der Beiträge das Einverständnis bereits vorliegt.

## Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

### Sprech- und Öffnungszeiten der Stadt An der Schmücke

Am Bahnhof 43, OT Bahnhof Heldrungen  
in 06577 An der Schmücke

Dienstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr  
Freitag ..... von 09.00 - 11.00 Uhr

#### Sprech- und Öffnungszeiten des Standesamtes

Dienstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

#### Sprechzeiten / Kontaktdaten des Kontaktbereichsbeamten

Die Sprechstunden des Kontaktbereichsbeamten finden zu folgenden Zeiten statt:

Dienstag ..... 16.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... 09.00 - 11.00 Uhr

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an:  
Polizeiinspektion Kyffhäuser Sondershausen  
Tel. 03632 / 6610 oder Polizeistation Artern 03466 / 3610

#### Sprechzeiten / Kontaktdaten der Schiedsstelle

Jeden 2. Dienstag im Monat -  
Nur mit vorheriger Terminabsprache!

Kontakt über Sekretariat  
Tel. 034673 / 72-10 (nur zu den Sprech- und Öffnungszeiten)

*Diese und weitere wichtige Informationen zur Stadt An der Schmücke finden Sie im Internet unter [www.stadtanderschmuecke.de](http://www.stadtanderschmuecke.de).*

**Eine Terminvereinbarung ist im Einwohnermeldeamt, Standesamt und in der Friedhofsverwaltung erforderlich!**

### Kontaktdaten der Stadt An der Schmücke

Zentrale: Tel. 034673 / 72-10 und Fax. 034673 / 72-22  
info@anderschmuecke.de

**Die Bürgermeisterin** ..... Tel. 034673 / 72-12  
**Amtsleiter**  
**Haupt- und Ordnungsamt** ..... Tel. 034673 / 72-270  
Sekretariat ..... Tel. 034673 / 72-10  
Vereinsarbeit ..... Tel. 034673 / 72-11

### Nächster Redaktionsschluss

**Freitag, den 29.04.2022**

### Nächster Erscheinungstermin

**Freitag, den 13.05.2022**

Personalabteilung .....	Tel. 034673 / 72-23
Amtsblatt und Beschaffung .....	Tel. 034673 / 72-10
Kindergartenbetreuung .....	Tel. 034673 / 72-23
Ordnungsamt .....	Tel. 034673 / 72-132
Vollzugsdienst .....	Tel. 034373 / 72-131 oder 72-18
Einwohnermeldeamt .....	Tel. 034673 / 72-136
Standesamt .....	Tel. 034673 / 72-17
Standesamt und Friedhofsverwaltung .....	Fax 034673 / 72-15
Friedhofsverwaltung .....	Tel. 034673 / 72-21
Bauamt und Liegenschaften .....	Tel. 034673 / 72-25
Beiträge und Sondernutzung .....	Tel. 034673 / 72-138
Steuerverwaltung .....	Tel. 034673 / 72-16
Mieten und Pachten .....	Tel. 034673 / 72-26
Haushalt .....	Tel. 034673 / 72-26
Kasse und Vollstreckung .....	Tel. 034673 / 72-14 oder 72-20

## Sprechzeiten und Kontaktdaten der Ortschaften und der erfüllenden Gemeinden Etzleben und Oberheldrungen

### Ortschaft Bretleben

Donnerstag im 14-tägigen Rhythmus von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr  
..... Tel. 034673/78731  
..... Handy 0152/04315322

### Ortschaft Gorsleben

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat .. von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
(oder nach Vereinbarung) ..... Tel. 0174/4867971

### Ortschaft Hauteroda

Jeden 1. Dienstag im Monat ..... von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr  
..... Tel. 0172/3759580

### Ortschaft Heldrungen

Dienstag ..... von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
..... Tel. 034673/788730  
..... Fax: 034673/788731

### Ortschaft Hemleben

Jeden 1. Montag im Monat ..... von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Ortschaft Oldisleben

jeden 1. Dienstag ..... von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
tägliche Erreichbarkeit ..... Tel. 034673/91388  
..... Handy 0162/9670538

### Gemeinde Etzleben

Sprechzeiten nur nach Vereinbarung ..... 0152/3051004

### Gemeinde Oberheldrungen

(Termine nur nach Vereinbarung) ..... Tel. 0151/59118159

## Sprech- und Öffnungszeiten der Bibliotheken

### Ortschaft Heldrungen

Montag ..... von 10.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag ..... von 14.00 - 18.00 Uhr

### Gemeinde Oberheldrungen

Jeden 1. Mittwoch im Monat ..... von 16.00 - 18.00 Uhr

## Jugendclub OT Heldrungen

### Öffnungszeiten

Montag und Mittwoch ..... von 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

## Seniorenclub OT Heldrungen

### Öffnungszeiten

Dienstag und Mittwoch ..... von 13.00 - 17.00 Uhr

## Kontakt Daten der Schwimmbäder

*Nur während der Freibadsaison erreichbar!*

Naturschwimmbad in Heldrungen ..... Tel. 034673 / 78178  
Freibad in Oldisleben ..... Tel. 0151 / 56989522  
Freibad in Oberheldrungen / Harras ..... Tel. 034673 / 77771

### Schwimmbad Oldisleben

Lehmgrubenweg 8  
06577 An der Schmücke

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag ..... 14.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Freitag ..... 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ..... 11.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Feriensaison ..... 10.00 Uhr - 19.00 Uhr

### Naturschwimmbad Heldrungen

Oldislebener Weg 22  
06577 An der Schmücke

### Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag ..... 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Feriensaison ..... 13.00 Uhr - 20.00 Uhr

### Freibad Oberheldrungen/Harras

Dorfstraße 11b  
06577 Oberheldrungen

### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag ..... 13.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Sonntag ..... 10.00 Uhr - 19.00 Uhr

## Sprech- und Öffnungszeiten des Abwasser- zweckverbandes „Thüringer Pforte“

*Karl-Marx-Str. 12, OT Oldisleben in 06577 An der Schmücke  
(Etage 1 Zimmer 4-9)*

Dienstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 09.00 - 12.00 Uhr

## Kontakt Daten des Abwasserzweckverbandes „Thüringer Pforte“

Zentrale/Sekretariat ..... Tel. 034673 /99879  
..... Fax 034673 / 91462  
Finanzen ..... Tel. 034673 / 99878  
Gebühren und Kasse ..... Tel. 034673 / 91461  
Niederschlag und Fäkalschlamm ..... Tel. 034673 / 91463

*Störfälle können außerhalb der Dienstzeiten und am Wochenen-  
de unter der Tel. 034673 / 168764 gemeldet/angezeigt werden.*

## Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband (KAT)

Telefon: ..... 0 34 66 / 3 29 - 0  
Fax: ..... 0 34 66 / 3 29 - 1 00  
E-Mail: info@kat-artern.de

In Havarie- und Störungsfällen erreichen Sie unseren Bereit-  
schaftsdienst außerhalb der Geschäftszeiten unter den Rufnum-  
mern:

..... 0 34 66 / 3 29 - 0  
..... 0172 / 798 54 90

Geben Sie dem Bereitschaftsdienst bitte folgende Angaben:

- Ihren Namen
- Telefonnummer
- Ort / Straße / Hausnummer
- Ort und Art der Störung

## Blinden- und Sehbehindertenverband des Kyffhäuserkreises

*Der Blinden- und Sehbehindertenverband hilft durch Beratung  
den Betroffenen und ihren Angehörigen.*

Telefon ..... 03632 / 750 704

### Sprechstunde:

jeden 1. Dienstag im Monat ..... von 9.00 - 12.00 Uhr  
Carl Corbach Club  
Göldnerstr. 6, 99706 Sondershausen

## Außensprechstunde Thüringer Forstamt Sondershausen

Ort: Stadt An der Schmücke, Am Bahnhof 43,  
OT Heldrungen in 06577 An der Schmücke

### derzeit nur telefonische Erreichbarkeit

Herr Schenke ..... 0361 / 573 913-253  
..... oder 0172 / 3480316

**Notrufe**

Polizei ..... 03466/3610 oder 110  
 Feuerwehr ..... 112  
 Medizinischer Notdienst ..... 116 117  
 KMG Kliniken  
 Bad Frankenhausen ..... 034671 650  
 Frauenhaus Sondershausen ..... 0175 / 82 92 967

**Notfalldienste**

Rettungsleitstelle Nordhausen ..... 03632 / 59330 oder 31  
 Kyffhäuser Abwasser- und  
 Trinkwasserverband ..... 0172 / 7 98 54 90  
 Abwasserzweckverband  
 „Thüringer Pforte“ Oldisleben ..... 0172 / 8 66 35 18  
 Mitnetz Strom ..... 0800 2 30 50 70  
 Mitnetz Gas ..... 0800 / 2 20 09 22  
 Mitgas ..... 0800 / 6 86 11 77

**Amtliche Bekanntmachungen**

**Stadt An der Schmücke**



**Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters**

Durch das Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, wurde das Liegenschaftskataster fortgeführt.

Folgende/s Flurstück/e ist/sind von der Fortführung betroffen:

Antrag	Gemarkung	Flur	Flurstück (alt)	Flurstücke (neu)			
52026319	Sachsenburg	6	213	213/1, 213/2			
52082521	Sachsenburg	5	265/2	265/3, 265/4			
52082821	Etzleben	1	62/1	62/2, 62/3, 62/4			
52063421	Gorsleben	4	150/104	104/12, 104/13			
52063621	Gorsleben	6	43	43/1, 43/2			
52073621	Heldringen	11	79/2	79/4, 79/5			
52073521	Heldringen	10	100/6	100/7, 100/8			
52067009	Heldringen	7	51/2	51/16, 51/17, 51/18, 51/19, 51/20			
				Bretleben	7	42/11	11/3, 11/4
					7	12/7	12/23, 12/24, 12/25, 12/26, 12/27, 12/28
52062621	Bretleben	2	50/3	50/11, 50/12, 50/13			
		2	71/15	71/21, 71/22			
		2	71/16	71/23, 71/24			
52062921	Bretleben	6	41/2	41/3, 41/4			

Der/Die entsprechende/n Fortführungsnachweis/e kann/können von dem/n Grundstückseigentümer/n sowie dem/den Inhaber/n grundstücksgleicher Rechte

vom **06.05.2022** bis **06.06.2022**

in der Zeit

Sprechzeiten des Katasterbereich Artern

Mo - Do 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr

Fr 08:00 - 12:00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

in den Räumen des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern eingesehen werden.

Gemäß § 11 Abs. 4 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes wird durch Offenlegung die Fortführung des Nachweises von Liegenschaften (Fortführungsnachweis) bekannt gegeben. Der Fortführungsnachweis gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die Fortführung des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei dem *Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern* Widerspruch erhoben werden.

Artern, den 11.04.2022  
 Im Auftrag  
 gez. Michael Rapp  
 Katasterbereichsleiter

**Gemeinde Oberheldringen**

**Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Oberheldringen**

Der Gemeinderat hat am 22.02.2022 mit Beschluss Nr. B 2022/0001 nachstehende Haushaltssatzung für das Jahr 2022 beschlossen.

**Haushaltssatzung der Gemeinde Oberheldringen für das Haushaltsjahr 2022**

Auf Grund der §§ 55, 56 und 57 der Thüringer Kommunalordnung erlässt die Gemeinde mit Beschluss-Nr.: B 2022/0001 folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.139.510 € und im Vermögenshaushalt in den Einnahmen und Ausgaben mit 557.090 € ab.

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die Land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 300 v.H.
  - b) für die Grundstücke (B) 410 v.H.
2. Gewerbesteuer 395 v.H.

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 189.000 €

festgesetzt.

**§ 6**

Überplanmäßige Ausgaben bis 300 € und außerplanmäßige Ausgaben bis 800 € gelten als unerheblich. In diesen Fällen wird die Bürgermeisterin ermächtigt, die Genehmigung zur Leistung dieser Ausgaben zu erteilen. (lt. § 20 Abs. 3 Nr. 9 der Geschäftsordnung der Gemeinde Oberheldringen)

Erhebliche über- und außerplanmäßige Ausgaben im Sinne des § 60 Abs. 2 ThürKO, die unverzüglich den Erlass einer Nachtragshaushaltssatzung erfordern, sind Ausgaben, die im Einzelfall 2 % des Gesamtvolumen des Haushaltsplanes für das laufende Haushaltsjahr übersteigen.

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2022 in Kraft.

Oberheldrungen, den 25.03.2022

Weber (Siegel)  
Bürgermeisterin

Der Aufsichtsbehörde vorgelegt am: 08.03.2022  
von dieser gewürdigt am: 16.03.2022  
bekanntgemacht am: 29.04.2022

**II.**

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 16.03.2022, Az.: L.3.1.2010 - GV052 - 01/22, der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

**III.**

Der Haushaltsplan der Stadt liegt zwei Wochen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung zu den allgemeinen Dienstzeiten in der Stadt An der Schmücke, Am Bahnhof 43, Zimmer 11, 06577 An der Schmücke aus. Weiterhin ist eine Einsichtnahme bis zur Entlastung und Beschlussfassung der Jahresrechnung für dieses Haushaltsjahr möglich.

Oberheldrungen, 01.04.2022  
gez. Susann Weber  
Bürgermeisterin

**Informationen aus den Ämtern**

**Das Bauamt informiert**

**Beginn der Bauarbeiten in der Wilhelm-Pieck-Straße im Ortsteil Sachsenburg und Schulplatz in der Ortschaft Oldisleben**

Die Straßeninstandsetzungsarbeiten in der Wilhelm-Pieck-Straße im Ortsteil Sachsenburg werden durch die Firma Thüringer Straßenwartungs- und Instandhaltungsgesellschaft GmbH (TSI) Erfurt durchgeführt. Die Arbeiten beginnen am 02.05.2022. Die Baustelleneinrichtung wird auf dem Parkplatz gegenüber der Straße erfolgen.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis für auftretende Beeinträchtigungen.

Die Straßenbauarbeiten für die Gestaltung des Schulplatzes in der Ortschaft Oldisleben beginnen am 09.05.2022 mit der ausführenden Firma Bätzoldt's Garten- und Landschaftsbau GmbH Bad Frankenhausen. Für den Zeitraum der Bauarbeiten wird der Schulplatz voll gesperrt. Eine Anliegerinformation erfolgt über die Verwaltung.



**Impressum**

**Amtsblatt der Stadt An der Schmücke und der Gemeinden Etzleben und Oberheldrungen**  
**Herausgeber:** Stadt An der Schmücke und die Gemeinden Etzleben und Oberheldrungen  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Redaktion des Amtsblattes, erreichbar unter der Anschrift der Stadt An der Schmücke  
**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0175 / 1168550, E-Mail: a.thielicke@wittich-langewiesen.de und Petra Helbing, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9257020, E-Mail: p.helbing@wittich-langewiesen.de  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich 1x, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

**Aus unserer Stadt und den Gemeinden**

**Stadt An der Schmücke**

**Einladung zum**

**Zwergentreff**

Lasst uns gemeinsam...

Ab  
26. April jeden Dienstag  
von 9:00 - 11:00 Uhr



Wir bieten Eltern die Möglichkeit sich zu treffen und auszutauschen.  
Ansprechpartnerin Lena Faust Tel. 034673 78169  
Mobile Jugendarbeiterin Susanne Kammlodt



Stadt An der Schmücke



Jugend- und Seniorentreff Heldrungen

Schillerstraße 6

06577 An der Schmücke

**IGeK - Workshop**

was lange währt, wird meistens gut.

Herzliche Einladung zum Workshop des Ortsteils Sachsenburg - wir möchten mit Ihnen über Ihre Ideen für Ihren Ortsteil sprechen!

Ein Integriertes Gemeindentwicklungskonzept beschreibt Ziele, Handlungsfelder und Projekte für die Entwicklung einer Stadt für mehrere Jahre. Aufgabe des Konzepts ist es die vielfältigen unterschiedlichen Interessenlagen in der Stadt An der Schmücke zu einer gemeinsamen Gesamtstrategie zusammenzuführen.

Neben der Erfassung von Strukturdaten wird die Entwicklung dieser Gesamtstrategie durch Veranstaltungen mit der Bevölkerung ergänzt. Hierfür finden in jeder Ortschaft und in jedem Ortsteil Bürgerbeteiligungen statt.



Donnerstag, 05. Mai  
ab 17.00 Uhr  
Feuerwehrgerätehaus  
Sachsenburg

## Informationen aus der Ortschaft Bretleben

### Beschlüsse des Ortschaftsrates

In der Sitzung des Ortschaftsrates am 25.11.2021 beschloss das Gremium die Änderung des Straßennamens mit der erforderlichen Erneuerung der Schilder in der Helderunger Straße. Auf den vorhandenen Schildern steht eine falsche Schreibweise (Heldrunger Straße). Die korrekte Schreibweise muss aber „Heldrunger Straße“ heißen. Für die Anwohner der betreffenden Straße besteht kein behördlicher Handlungsbedarf, weil die richtige Schreibweise bereits in den Ausweißdokumenten verwendet wurde. Falls vorhanden, sind private Verträge oder auch hinterlegte Adressen bei Lieferdiensten auf die Verwendung der richtigen Straßenbezeichnung zu prüfen.

In der Sitzung am 24.02.2022 beschloss der Ortschaftsrat eine Zuwendung in Höhe von 485,00 Euro an die Gruppe Umwelt und Natur. Der Ortschaftsrat unterstützt hier die Anschaffung einer Waldschänke. Diese soll in den liebevoll gestalteten Schaugarten am Unstrutaltarm aufgestellt werden. Weiterhin erhielt der neu gegründete Feuerwehrverein Bretleben e.V. einen Zuschuss von 300,00 Euro zur Unterstützung der Renovierungsmaßnahmen im Schulungsraum.

In der Sitzung am 08.04.2022 wurden mehrere Beschlussempfehlungen für den Stadtrat erarbeitet, dessen Entscheidung abzuwarten ist. Dabei handelt es sich um drei Anträge zur Instandsetzung von Straßen. Der enorm schlechte Zustand eines Teils der Helderunger Straße in Richtung Radweg fordert hier zum dringenden Handeln auf. Die gleiche Situation besteht im Bereich Eiche – vom ehemaligen Spritzenhaus bis zur Helderbachbrücke. Auch in die Straße Am Bahndamm sollen die Risse in der Fahrbahnoberfläche versiegelt werden. Da an weiteren Straßen und Wegen die gleichen unzumutbaren Bedingungen vorhanden sind, wird es in der nächsten Sitzung des Ortschaftsrates auch weitere Beschlussanträge zu Straßeninstandsetzungen geben. Der Beschlussvorschlag zur Anschaffung von Weihnachtsbeleuchtung wurde zunächst zurückgestellt. Die aktuell spärliche Weihnachtsdekoration in Bretleben sorgt in der Bevölkerung für Unmut und Gespött. Mit der Anschaffung einer würdevollen Weihnachtsbeleuchtung möchten wir künftig mehr weihnachtliches Flair in unseren Ort bringen.

### Informationen aus der Feuerwehr Bretleben

Am 11.03.2022 fand die Jahreshauptversammlung der Ortschaftsfeuerwehr Bretleben statt. In diesem Zusammenhang wählten die Mitglieder der Einsatzabteilung eine neue Wehrführung. Zum Wehrführer wurde Herr Martin Koch gewählt. Das Amt des Stellvertreters übernimmt Herr Andreas Pruvost. Im Rahmen der Sitzung gratulierte der Ortschaftsbürgermeister der neuen Wehrführung zur Wahl und betonte nochmals die Wichtigkeit einer funktionierenden Feuerwehr.

### Gewässerschau

Am 12.04.2022 fand gemeinsam mit dem Gewässerunterhaltungsverband die diesjährige Gewässerschau statt. Dabei machten wir auf den besorgniserregenden Zustand des Mühlgrabens aufmerksam. Besonders bei Starkregenereignissen ist dieser mit der Aufnahme der enormen Wassermengen schnell überfordert. Bei der anschließenden Vor-Ort-Besichtigung wurden die notwendigen Maßnahmen protokolliert.

### Leader-Projekte

Durch die RAG-Kyffhäuser fand am 10.03.2022 das Voting der kommunalen Projekte statt. Die beiden Bretlebener Projekte „Volkshaus Bretleben“ und „Sportstätte Bretleben“ wurden positiv bewertet. Nun ist abzuwarten, ob die zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel zur Umsetzung der Projekte ausreichen.

### Informationen Friedhof Bretleben

Mit der neu errichteten Namenstafel auf der Urnengemeinschaftsanlage gibt es nun neben der anonymen Bestattung auch die Möglichkeit zur namentlichen Bestattung. Leider besteht für Bestattungen, die vor dem 27.11.2021 stattgefunden haben, nicht die Möglichkeit zum Nachkauf einer Namenstafel. Die Friedhofsgebührensatzung steht aber zur Nachkalkulation wieder auf der Tagesordnung im Stadtrat. Im Zuge dieser, soll die Option zum Nachkauf einer Namenstafel eingearbeitet werden.

## Wandertag des evangelischen Kindergartens nach Bretleben

Am 24.03.2022 unternahmen die Kinder der evangelischen KITA St. Wigberti Helderungen einen Wandertag nach Bretleben. Entlang des Unstrut-Rad-Wanderweges nach Bretleben wurden mit etwas Verspätung 25 Kinder und 4 Erzieher vom Ortschaftsbürgermeister auf dem neuen Spielplatz begrüßt. Nach einer umfangreichen Frühstückspause ging es dann zu einigen Sehenswürdigkeiten im Ort.



Foto: Emelie Hoffmann

Erste Station war die traumhafte St. Johanne-Kirche. Dort wurden die Kinder von Pfarrer Sterzig und Frau Fricke bereits erwartet und herzlich begrüßt. Unter musikalischer Begleitung sangen die Kinder und folgten den Erzählungen des Pfarrers. Anschließend wurde die Kirche von den Kindern gründlich – vom Turm bis zum Keller – erkundet. Leider war der Grüffelo nirgendwo zu finden. Danach ging es zum Eulenburg, wo man die großen Raubvögel beim Mittagschlaf beobachten konnte. Die anschließende Mittagsversorgung fand im Jugendclub statt. Mit den größeren Kindern ging es dann zum Schwalbenturm. Dort wurden sie bereits von den Mitgliedern der Gruppe Umwelt und Natur erwartet. Viele Fragen der Kinder wurden beantwortet, bis es anschließend zum Schaugarten ging. Hier wurden nun die Kinder auf ihr Wissen zur heimischen Vogelwelt geprüft. Der sehr gute Bildungsstand der Kinder verblühte dann sogar Hartmut Ehrig. Nach dem Quiz war körperliche Arbeit angesagt. Unter der Anleitung von Bruno Friedrich, Gerd Rothe, Dietmar Herbrich und Utz Gäbel wurden Blumen gepflanzt. Das anschließende Gießen jedes Busches und jedes Baumes im Garten machte den Kindern besonders viel Spaß. Vielen Dank an die Umweltaktivisten für diese schönen und vor allem lehrreichen eineinhalb Stunden. Natürlich durfte dann auch ein Besuch im Gerätehaus der Feuerwehr Bretleben nicht fehlen. Unter der Führung von Michael Kohls erhielten die Kinder einen Grundkurs zum Thema Feuerwehrentechnik. Auch hier herzlichen Dank. Zum Abschluss des Tages tobten sich alle Kinder auf dem Bretlebener Spielplatz bis zur Abholung durch die Eltern aus.

### Sicherung Storchennachwuchs

Auf Initiative der Gruppe Umwelt und Natur wurden im Rahmen des Trafostationneubaus am Alten Oldislebener Weg/Sportplatz die stromführenden Trassen geändert und modernisiert. Todesfälle in der Bretlebener Storchenfamilie, die durch plötzliche Stromschläge in den vergangenen Jahren herbeigeführt wurden, können somit künftig ausgeschlossen werden. Großer Dank geht hier an Herrn Egbert Hilbrecht für die ausführlichen Erläuterungen zum Projekt der Firma Mitnetz Strom mbH.

### Veranstaltungsplanung

Die Aufhebung der Einschränkungen, in Verbindung mit der Corona-Pandemie, lässt nun wieder die Durchführung von Traditionsfesten und Veranstaltungen zu. Die Bretlebener Vereine und Vereinigungen sind intensiv bei der Planung einzelner Events. Bitte beachten Sie die Hinweise und Veröffentlichungen im Gemeinde-Infokasten, im Amtsblatt oder auf der Web-Site [www.bretleben.de](http://www.bretleben.de)

Für den 03.07.2022 planen wir wieder ein Konzert in unserer Kirche. Dieses besondere Highlight sollten sie sich auf keinen Fall entgehen lassen! Einzelheiten zur Veranstaltung werden in Kürze bekannt gegeben.

Die nächste Ortschaftsratsitzung findet am 08.06.2022 um 19 Uhr im Volkshaus Bretleben statt.

Herzliche Grüße  
Ilko Hoffmann  
Ortschaftsbürgermeister Bretleben

## Gemeinde Etzleben

### Osterei in Etzleben

Am 29.03.2022 um 13.45 Uhr wurde durch die Wandergruppe Etzleben endlich wieder das größte Osterei Thüringens aufgestellt. Mit etwas über zwei Meter Höhe und mit fast 1300 bunten Eiern verziert, begrüßt es die Besucher des 286 Seelen Dorfes direkt vor dem Denkmalgarten.



Foto: Peter Keßler



Jedes Jahr auf's Neue bestückt, bepflanzt und mit viel Liebe ausgeschmückt, kommt in diesem Jahr noch der wichtigste Osterwunsch, eine kleine Friedenstaube direkt über dem Osterhasen dazu.

Foto: Peter Keßler



Foto: Peter Keßler

Seit nun schon 5 Jahren kümmern sich die Wanderfreunde um dieses Kleinod und sorgen so für die ersten Farbtupfer im Frühlingserwachen von Etzleben. Da schlagen nicht nur die Kinder-

herzen höher, sondern auch die Vorfreude der Erwachsenen auf ein glückliches Osterfest wird angespornt. Denn es ist stark zu vermuten, dass es sich auch dieses Jahr der Osterhase nicht nehmen lässt, die exakte Ausführung und Aufstellung des Eies zu kontrollieren. Und wenn dann, nur reinzufällig, zu seiner Stippvisite Kinder in der Nähe sein sollten, dann wird er es sicher nicht vermeiden können, die ein oder andere Leckerei zu verlieren...

Peter Keßler

## Aus unseren Vereinen

### Angelverein Heldrungen lädt ein



### VfB Oldisleben e.V. nimmt am Pilotprojekt mit Taktiktafel teil

Die digitale Taktiktafel ist auch beim VfB Oldisleben e.V. installiert.

Wir nehmen damit an einem Pilotprojekt des DFB und des Thüringer Fußball-Verband e.V. teil.

Der österreichische Marktführer war beim Sportvereinen zu Gast und übergab die Tafel, nebst einer Einweisung in die Funktionen an die Trainer.



Foto: Thomas Röber

In nahezu jeder Umkleidekabine hängt ein Whiteboard, warum nicht digital, wenn es die Technik zuverlässig möglich macht? Diese funktionale Tafel bietet dem gesamten Verein völlig neue Möglichkeiten in der Spielvorbereitung. Besonders die Vorbereitung in der App zu Hause und die Speicherung für die richtige Gelegenheit haben uns überzeugt.

Wir sagen Danke und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit.

Freundliche Grüße  
Thomas Röber

## Sportverein erhält Förderung zur Erneuerung des Fangnetzes

So langsam war die Situation um den Sportplatz kritisch, die Fangnetze am Fußballplatz sind nach mehreren Jahren des Ausbesserns und Reparierens nun absolut defekt. Deshalb setzt sich der Verein für die Erneuerung ein. Mit den ersten Fördermitteln durfte nun begonnen werden diese in Eigenleistung auszu-tauschen und instand zusetzen. Seit einem Jahr wird dafür gekämpft. Das Fangnetz dient dem Freizeit- und Schulsport.



Foto: Tobias Müller

Nun wird Etappenweise daran gearbeitet, wann immer freie Zeit entsteht.

Wir bedanken uns dafür herzlich und sind begeistert was unsere Mitglieder Max, Steve, Tim, Martin und Darius leisten können.

Freundliche Grüße  
Thomas Röber

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

in Sömmerda, Kölleda und Bad Frankenhausen vom 30.04. bis 27.05.2022

- |                                              |                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag</b><br>ab 11:00 Uhr               | <b>30.04.2022</b><br>Vorbereitung zur Erinnerung an die Erstkommunion für die letzten 2 Jahrgänge im Pfarrhaus in Sömmerda<br><br>15:00 Uhr Beichtgelegenheit in Sömmerda<br>18:00 Uhr Hl. Messe in Kölleda |
| <b>Sonntag</b><br>10:30 Uhr                  | <b>01.05.2022</b><br>Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen                                                                                                                                            |
| <b>Samstag</b><br>15:00 Uhr<br>18:00 Uhr     | <b>07.05.2022</b><br>Beichtgelegenheit in Sömmerda<br>Wortgottesfeier in Kölleda                                                                                                                            |
| <b>Sonntag</b><br>10:30 Uhr<br><br>17:00 Uhr | <b>08.05.2022</b><br>Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen<br>Ökumenische Maiandacht im Kloster Werninghausen                                                                                         |
| <b>Samstag</b><br>15:00 Uhr<br>16:00 Uhr     | <b>14.05.2022</b><br>Beichtgelegenheit in Sömmerda<br>Hl. Messe in Sömmerda mit Firmung                                                                                                                     |
| <b>Sonntag</b><br>10:30 Uhr<br>17:00 Uhr     | <b>15.05.2022</b><br>Hl. Messe in Bad Frankenhausen<br>Maiandacht in Sömmerda                                                                                                                               |
| <b>Dienstag</b><br>19:00 Uhr                 | <b>17.05.2022</b><br>Treffen der Diakonats- und Kommunion-Helfer im Pfarrhaus in Sömmerda                                                                                                                   |
| <b>Samstag</b><br>18:00 Uhr                  | <b>21.05.2022</b><br>Hl. Messe in Sömmerda und Bad Frankenhausen                                                                                                                                            |
| <b>Sonntag</b><br>ab 10:00 Uhr               | <b>22.05.2022</b><br>Kirchensprung nach Weißensee für die gesamte Pfarrei                                                                                                                                   |

**Donnerstag 27.05.2022 - Christi Himmelfahrt**  
ab 9:30 Uhr Männerwallfahrt zum Klüschchen Hagis (EIC)

**Katholisches Pfarramt „St. Franziskus von Assisi“ Sömmerda, Weißenseer Str. 44, 99610 Sömmerda**

Pfarrer Rudolf Knopp  
Tel.: (03634) 339 - 12  
Mail: rudknopp@gmx.de  
Kooperator Johannes Kienemund  
Tel.: (0361) 6765 5257  
Mail: kaplan.kienemund@gmail.com  
Kooperator Jeevan Kumar Mayaluru  
Tel.: (03634) 339 - 20  
Büro Sömmerda  
Tel. mit AB: (03634) 339 - 0  
Fax: (03634) 339 - 22

E-Mail Pfarrei Sömmerda: pfarramt-soemmerda@gmx.de  
Homepage Pfarrei Sömmerda: www.franziskus-pfarrei.de

## Informationen

### Schießwarnung Mai 2022

#### Standortübungsplatz Bad Frankenhausen

- Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**
- Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPl sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
- Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
- Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
- Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte **rote Flaggen**
  - Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag  
Ebert  
Stabsfeldwebel und Fw StOAngel

#### Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Monat Mai 2022

Datum	Zeit
03.05.2022	07:00 - 17:00
04.05.2022	07:00 - 17:00
17.05.2022	07:00 - 23:00
23.05.2022	07:00 - 17:00
24.05.2022	07:00 - 17:00

## Kiesseen sind keine Badegewässer!!! LEBENSGEFAHR!!

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass das unbefugte Betreten und Befahren des gesamten Betriebsgeländes sowie das Baden in den Gewässern des **Kieswerkes Oldisleben VERBOTEN** sind.

Im Kieswerk drohen vielfältige Gefahren für Leib und Leben – u.a. Absturz- und Verschüttungsgefahren -, die für Betriebsfremde nicht abschätzbar sind.

**Bei Zuwiderhandlungen wird vom Hausrecht Gebrauch gemacht.**

Geschäftsleitung  
Mitteldeutsche Baustoffe GmbH  
06193 Petersberg OT Sennewitz



## Jagdgenossenschaft Hemleben

**Zu der nicht öffentlichen Versammlung  
der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Hemleben**

am: 12.05.2022 um: 18.00 Uhr  
in: Hemleben im: Dorfgemeinschaftshaus

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Hemleben gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich diese Einladung.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Verlesung der Tagesordnung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Revisionskommission
6. Diskussion
7. Beschlussfassung
  - Beschluss 1/2022 über die Ergebnisverwendung
  - Beschluss 2/2022 Entlastung des Jagdvorstehers, des Vorstandes und des Kassenführers

**Anmerkung:** Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten gerader Linie, durch eine in seinem Dienst stehende Person oder durch einen volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörenden Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich.

Um unser Jagdkataster ordentlich führen zu können, bitten wir alle Jagdgenossen Veränderungen am Eigentum, der jagdbaren Fläche, in Form eines Grundbuchauszuges, uns mitzuteilen.

Hemleben, den 08.04.2022  
Der Jagdvorsteher

## Die BARMER informiert

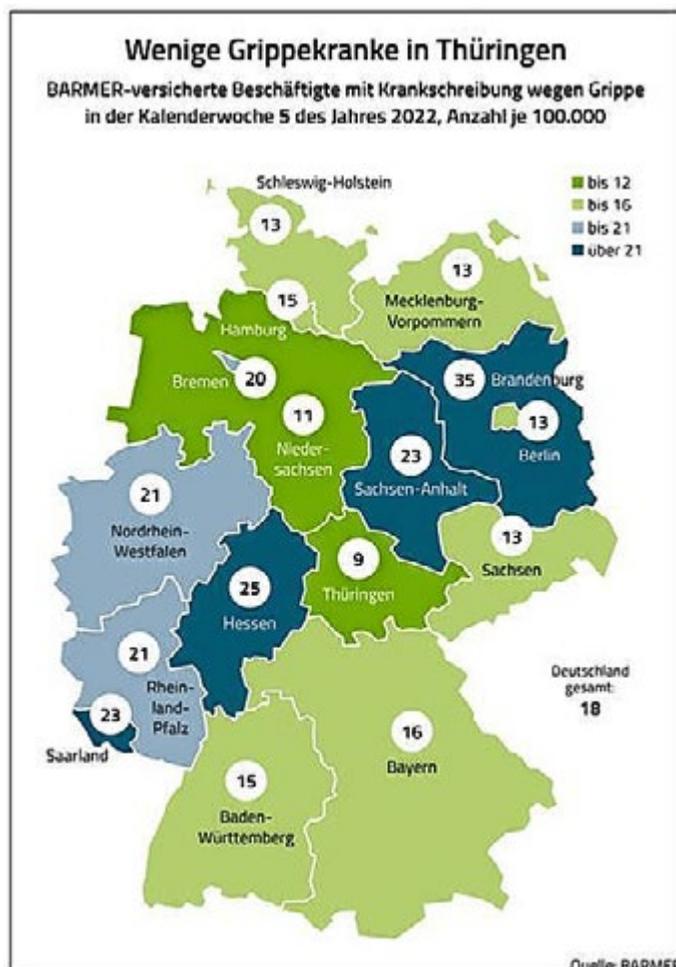
### Corona-Pandemie stoppt Grippewelle in Thüringen

#### Nächste Influenza-Impfung wird umso wichtiger

Erfurt, 16. März 2022 - Die Grippewelle fällt in Thüringen voraussichtlich im zweiten Jahr in Folge aus. Die Rate der Grippebedingten Krankschreibungen ist im Freistaat die niedrigste aller Bundesländer. Zu diesem Ergebnis kommt eine aktuelle Auswertung des BARMER Instituts für Gesundheitssystemforschung unter BARMER-versicherten Erwerbstätigen. Demnach waren in der fünften Kalenderwoche dieses Jahres (30. Januar bis 5. Februar) im Schnitt nur neun von 100.000 Beschäftigten wegen Influenza krankgeschrieben, voriges Jahr waren es 23 von 100.000. In den Jahren 2018 bis 2020 lag die Zahl der Krankschreibungen

in der fünften Kalenderwoche zwischen 105 und 161 Betroffenen je 100.000. „Anfang Februar gab es mehr als 90 Prozent weniger Grippekranke in Thüringen als in den Jahren 2018 bis 2020. Da die Grippewelle jetzt schon zum zweiten Mal ausfällt, gerät die Bevölkerung mit dem Influenzavirus weniger in Kontakt. Deshalb wird die Gripeschutzimpfung vor allem im kommenden Herbst wichtig, da das Immunsystem nun über zwei Jahre weniger trainiert wurde“, sagt Birgit Dziuk, Landeschefin der BARMER in Thüringen. Die Grippewelle starte normalerweise im November und erreiche ihren Höhepunkt im Februar und März, bevor sie wieder stark abflaute. Im Jahr 2018 habe es bis zu rund 1000 BARMER-versicherte Grippe-Erkrankte in einer Woche gegeben. Derzeit spreche nichts dafür, dass es auch nur annähernd zu solch hohen Fallzahlen in den folgenden Wochen komme. Grippeerkrankungen während der Pandemie: Niedrigste Rate in Thüringen

Wie aus der BARMER-Analyse weiter hervorgeht, gibt es deutliche regionale Unterschiede beim Auftreten der Grippe. Die geringste Rate gab es in Thüringen und Niedersachsen mit neun beziehungsweise elf Krankengeschrieben je 100.000 Beschäftigten. Bundesweit lag der Durchschnitt bei 18 Grippekranken je 100.000 Erwerbstätige. Die meisten Krankschreibungen gab es in Kalenderwoche fünf dieses Jahres in Brandenburg mit 35 je 100.000 BARMER-versicherten Beschäftigten mit Anspruch auf Krankengeld, gefolgt von Hessen mit 25 je 100.000. „Die Fallzahlen bei der Grippe sind insgesamt in allen Regionen sehr moderat. Je geringer die Häufigkeit, desto besser“, so Birgit Dziuk.



### Im Netzwerk geht es leichter

#### Wie Thüringer Unternehmen erfolgreich beim Thema Gesundheit zusammenarbeiten

Erfurt, 23. März 2022 - Mehr als 30 Thüringer Unternehmen haben sich im Rahmen des Projektes „Gesund arbeiten in Thüringen“ (GAIT) zu Netzwerken zusammengeschlossen, um gemeinsam die Gesundheitsförderung für ihre Beschäftigten zu verbessern. Das Modellprojekt aus Thüringen liefert Erkenntnisse für den gesamten deutschsprachigen Raum, indem es sich vor allem auf die besonderen Bedürfnisse von Klein-, Klein- und mittelständischen Betrieben im ländlichen Raum konzentriert. Die Deutsche Gesellschaft für Arbeitsmedizin und Umweltmedizin (DGAUM), die die Netzwerke gemeinsam mit der BARMER organisiert, hat

dem Projekt deshalb eine Sonderveranstaltung im Rahmen ihrer diesjährigen Jahrestagung gewidmet. „Fünf Jahre nach dem Startschuss für ‚Gesund arbeiten in Thüringen‘ können wir vor allem eines festhalten: Im Netzwerk geht es leichter“, sagt Birgit Dziuk, Landesgeschäftsführerin der BARMER Thüringen. Es sei kein Geheimnis, dass kleine Unternehmen sich aufgrund geringerer personeller, finanzieller und struktureller Ressourcen bei den Themen Prävention und Gesundheitsförderung schwerer tun als große Betriebe und Konzerne. Im Kampf um Fachkräfte und angesichts der kleinteiligen Wirtschaftsstruktur Thüringens, mit seinen rund 94 Prozent Kleinst-, Klein- und mittelständischen Betrieben, dürfe das nicht zum Standortnachteil werden.

#### **Betriebsärztinnen und Ärzte auch in kleinen Unternehmen**

Im Projekt von „Gesund arbeiten in Thüringen“ hat sich gezeigt, dass insbesondere die betriebsmedizinische Anbindung verbessert werden muss und dass die gesetzlich vorgeschriebene Gefährdungsbeurteilung für kleine Unternehmen eine Herausforderung ist. „Nicht jedes Unternehmen hat wie gesetzlich vorgesehen einen eigenen Betriebsarzt oder eine Betriebsärztin. Hierbei konnten innerhalb des Netzwerks Brücken gebaut werden“, so Prof. Dr. Hans Drexler, Vorstandsmitglied der DGAUM. Beispielsweise habe es in Zusammenarbeit mit den Industrie- und Handelskammern mehrfach Impfkationen für die Beschäftigten der Netzwerkfirmen gegeben. Die Planung der Impfkationen sei von der Kassenärztlichen Vereinigung und der Apothekerschaft in Thüringen tatkräftig unterstützt worden. Zudem habe es zahlreiche Workshops und Seminare aus den Handlungsfeldern der betrieblichen Gesundheitsförderung - Bewegung, Ernährung, Stressmanagement und Suchtvermeidung - gegeben. Beim Thema Gefährdungsbeurteilung seien die Unternehmen im intensiven Wissensaustausch und erhielten dabei fachliche Unterstützung seitens der DGAUM.

#### **Arbeitswelt als größtes Präventionssetting**

„Viele Firmen und Betriebe haben den Wert von gesunden Beschäftigten als Basis für wirtschaftlichen Erfolg längst erkannt. Die Arbeitswelt ist das größte Präventionssetting überhaupt“, so BARMER-Landeschefin Birgit Dziuk. Jedes Jahr berieten Krankenkassen Tausende Firmen, aber die Nachhaltigkeit und Wirksamkeit der Maßnahmen sei oft schwer zu fassen. GAIT sei ein neuer Ansatz, um diese Nachhaltigkeit durch Netzwerkarbeit zu verstärken. Umso erfreulicher sei, dass das Projekt „Gesund arbeiten in Thüringen“ um zwei Jahre verlängert wurde. Ziel ist nun, die Erkenntnisse und Maßnahmen aus der bisherigen Arbeit zu verstetigen und praktische Ansätze für nachhaltiges Netzwerken in den Fokus zu rücken.

#### **Neuer Höchststand bei Corona-Krankschreibungen in Thüringen**

Erfurt, 1. April 2022 - Noch nie waren in Thüringen so viele Menschen wegen Corona arbeitsunfähig wie derzeit. Die Zahl der Krankschreibungen ist seit Beginn des Jahres um 167 Prozent angestiegen. Zu diesem Ergebnis kommt eine Auswertung des BARMER Instituts für Gesundheitssystemforschung (bifg) unter BARMER-versicherten Erwerbstätigen. Demnach waren in der zehnten Kalenderwoche (6. bis 12. März) von 10.000 Thüringer BARMER-Versicherten mit Anspruch auf Krankengeld 217 krankgeschrieben. Anfang Januar lag der Wert noch bei 81 von 10.000. Zu den Spitzenzeiten der ersten Wellen betrug die Rate in Thüringen bis zu 183 je 10.000 Versicherte.

#### **Noch mehr Betroffene nur in Mecklenburg-Vorpommern**

Wie aus der Analyse weiter hervorgeht, gibt es derzeit nur in Mecklenburg-Vorpommern noch mehr Corona-bedingte Krankschreibungen. Dort liegt die Rate der Betroffenen bei 228 je 10.000 Versicherten. Die niedrigste Rate hat Hamburg mit 61 je 10.000 Versicherten, die in der zehnten Kalenderwoche wegen Corona arbeitsunfähig waren. Der bundesweite Schnitt beträgt 142 je 10.000 Versicherte.

#### **Fünf Jahre Cannabis-Gesetz**

##### **Rückläufige Antragszahlen in Thüringen**

Erfurt, 8. April, 2022 - Die BARMER hat seit Inkrafttreten des Cannabis-Gesetzes von März 2017 bis Ende des vergangenen Jahres in Thüringen 504 Anträge auf cannabis-haltige Arzneimittel erhalten. Davon wurden 374 Anträge, also etwa 74 Prozent, bewilligt. Die Zahl der abgelehnten Anträge beläuft sich auf 130.

Im Verlauf der Jahre sind die Fallzahlen sowohl in Thüringen als auch bundesweit rückläufig. Das geht aus einer aktuellen Analyse der BARMER anlässlich des fünfjährigen Bestehens des Cannabis-Gesetzes hervor. Im Jahr 2018 gab es demnach 117 Anträge, in den Folgejahren ging ihre Zahl von 120 (2019) bis auf 96 (2020) zurück. Im Jahr 2021 hat es bei der BARMER in Thüringen 101 Anträge auf cannabis-haltige Arzneimittel gegeben. „Der Hype um Cannabis scheint vorbei. Es wird gezielt eingesetzt. In einem therapeutischen Gesamtkonzept kann Cannabis bei Schwerkranken sinnvoller Teil der Behandlung sein. Aber es ist eben kein Allheilmittel und als Schmerzmittel allein unzureichend“, sagt Birgit Dziuk, Landesgeschäftsführerin der BARMER in Thüringen. Auch in Zukunft seien weitere Studien erforderlich, um die komplexen Wirkmechanismen von Cannabis noch besser zu verstehen und diese in individuelle Behandlungskonzepte zu integrieren. Neben Schmerzen seien Spastiken etwa bei Multipler Sklerose sowie Übelkeit und Erbrechen im Zusammenhang mit Krebsbehandlungen ein häufiges Einsatzgebiet von Cannabis.

#### **In Sachsen die wenigsten Anträge**

Wie aus der BARMER-Analyse weiter hervorgeht, liegt mit Blick auf die vergangenen knapp fünf Jahre in Thüringen die Rate der gestellten Anträge bei 251 je 100.000 Personen. Am geringsten war die Rate in Sachsen mit 198 je 100.000 Personen. Vergleichsweise viele Beantragungen erfolgten im Saarland, in Bayern und Berlin, mit 410 beziehungsweise 394 und 355 je 100.000 BARMER-Versicherten.

#### **Einsatz von Cannabisblüten bedarf Erfahrung**

Laut der Analyse bekamen BARMER-Versicherte in Thüringen seit März 2017 bis November 2021 fast 3.740 Verordnungen (Bund: 174.000) cannabis-haltiger Präparate im Wert von etwa 1,6 Millionen Euro (Bund: 87 Millionen Euro). Darunter waren etwa 260 Verordnungen unverarbeiteter Cannabisblüten. „Für den Einsatz von Cannabisblüten brauchen sowohl die behandelnden Ärztinnen und Ärzte als auch die Patientinnen und Patienten Erfahrung. Sie sind schwer dosierbar, die Wirkung ist nicht ohne Weiteres steuerbar. Zudem ist die übliche Anwendung als Inhalation mit Hilfe von Vaporisatoren für die Patientinnen und Patienten aufwendig“, so BARMER-Landeschefin Birgit Dziuk. Von einer Anwendung als Tee sei abzuraten, da der Übertritt der Wirkstoffe in das Wasser sehr variabel sei, insbesondere bei falscher Zubereitung. Die Cannabisblüten müssten 15 Minuten am Sieden gehalten werden. Leichter dosier- und anwendbar als Cannabisblüten seien flüssige Cannabisextrakte zum Einnehmen, ein Mundspray oder der isolierte Cannabiswirkstoff Dronabinol in Form von Kapseln oder Tropfen zum Einnehmen.

#### **Wasserhärte Stand April 2022**

##### **Informationen für unsere Anschlussnehmer**



Gemäß Trinkwasserverordnung vom 03.01.2018 und dem Wasch- und Reinigungsmittelgesetz (WRMG) vom 17. Juli 2013 veröffentlichen wir die dem Trinkwasser zugesetzten Stoffe und die Härtebereiche des gelieferten Trinkwassers.

##### **Wasserhärten**

**für den Versorgungsbereich des KAT - Stand 12.04.2022**

►►► Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite ►►►

Ort	GH in °dH	GH in mmol/l	Härtebereich nach Wasch- und Reinigungsmittelgesetz	Desinfektionsmittel
Artern	29	5,18	3	NaOCl
Bad Frankenhausen	20,1	3,59	3	NaOCl
Bilzingsleben	24,5	4,38	3	NaOCl
Borxleben	29	5,18	3	NaOCl
Bottendorf	22	3,93	3	NaOCl
Braunsroda	22,5	4,02	3	NaOCl
Bretleben	29	5,18	3	NaOCl
Donndorf	21	3,75	3	NaOCl
Düppel	24,5	4,38	3	NaOCl
Esperstedt	24,5	4,38	3	NaOCl
Etzleben	24,5	4,38	3	NaOCl
Garnbach	17 (22)*	3,04 (3,93)*	3	NaOCl
Gehofen	19,3	3,45	3	NaOCl
Göllingen	24,7	4,41	3	NaOCl
Gorsleben	24,5	4,38	3	NaOCl
Günserode	24,5	4,38	3	NaOCl
Harras	20	3,57	3	NaOCl
Hauteroda	22,5	4,02	3	NaOCl
Heldrungen	22,5	4,02	3	NaOCl
Hemleben	20	3,57	3	NaOCl
Heygendorf	14	2,50	2	NaOCl
Ichstedt	24,5	4,38	3	NaOCl
Kachstedt	29	5,18	3	NaOCl
Kalbsrieth	14 (29)*	2,50 (5,18)*	2 (3)*	NaOCl
Kannawurf	24,5	4,38	3	NaOCl
Kleinroda	21	3,75	3	NaOCl
Kloster Donndorf	21	3,75	3	NaOCl
Kyffhäuser	15,3	2,73	3	NaOCl
Langenroda	22	3,93	3	NaOCl
Mönchpiffel	14	2,50	2	NaOCl
Nausitz	19,3	3,45	3	NaOCl
Nikolausrieth	14	2,50	2	NaOCl
Oberheldrungen	20	3,57	3	NaOCl
Oldisleben	24,5	4,38	3	NaOCl
Rathsfeld	15,3	2,73	3	NaOCl
Reinsdorf	29	5,18	3	NaOCl

Ringleben	24,5	4,38	3	NaOCl
Ritteburg	29	5,18	3	NaOCl
Roßleben Kaliwerk	14	2,50	2	NaOCl
Roßleben	22 (14)*	3,93 (2,50)*	3 (2)*	NaOCl
Rottleben	20,1	3,59	3	NaOCl
Sachsenburg	24,5	4,38	3	NaOCl
Schönewerda	14	2,50	2	NaOCl
Schönfeld	29	5,18	3	NaOCl
Seega	24,7	4,41	3	NaOCl
Seehausen	24,5	4,38	3	NaOCl
Steinhaleben	17,4	3,11	3	NaOCl
Udersleben	15 (24,5)*	2,68 (4,38)*	3	NaOCl
Voigtstedt	29	5,18	3	NaOCl
Wiehe	17 (22)*	3,04 (3,93)*	3	NaOCl

\*) mehrere Einspeisungsquellen vorhanden

**Härtebereiche  
entsprechend Wasch- und Reinigungsmittelgesetz  
- WRMG § 9 vom 17. Juli 2013**

Bereich	mmol/l	°dH
Härtebereich 1 weich	bis 1,5	0 - 8,4
Härtebereich 2 mittel	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Härtebereich 3 hart	über 2,5	über 14

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband (Tel.: 03466 329-0)

Bartels  
Werkleiter

**Veranstaltungen**



**Blutspendettermine II. Quartal 2022**

03.05.2022	<b>Artern</b> Borlachscheule Am Königstuhl 9	15:30 - 19:30
10.05.2022	<b>Heygendorf</b> Sportlerheim Kolonie 137 c	17:00 - 20:00



13.05.2022	<b>Roßleben</b> DRK Räume (AWO-KiGa) Schillerstraße 7	15:00 - 19:00
17.05.2022	<b>Heldrungen</b> Tagespflege „Thüringer Pforte“ Bahnhofstraße 13 a	15:00 - 19:00
18.05.2022	<b>Bottendorf</b> Mehrzweckhalle Bergstraße 9D	15:00 - 19:00
16.06.2022	<b>Bad Frankenhausen</b> Rotbart Arena Esperstedter Str. 23	15:00 - 19:00
22.06.2022	<b>Bad Frankenhausen</b> Rotbart Arena Esperstedter Str. 23	15:00 - 19:00
23.06.2022	<b>Artern</b> Borlachscheule Am Königstuhl 9	15:30 - 19:30
28.06.2022	<b>Artern</b> Borlachscheule Am Königstuhl 9	15:30 - 19:30

**Jugendweihe-Fierstunden  
in Bad Frankenhausen**

Verbindlichen Termine für die Jugendweihefeiern am 02. Juli 2022 in der Rotbartarena zu Bad Frankenhausen sowie die Termine für die Stellproben, die am 01. Juli 2022 ebenfalls in der Rotbartarena stattfinden:

02.07.2022 Feierstunden	01.07.2022 Stellproben
09.00 Uhr: Kl. 8a, Kl. 8b, Kl. 8c Kyffhäuser Gymnasium Bad Frankenhausen	15.00 Uhr
11.30 Uhr: Kl. 8a, Kl. 8b, Kl. 8c Regelschule „Juri Gagarin“ Bad Frankenhausen, IBKM Heldrungen und Förderschule	12.30 Uhr
14.00 Uhr: Kl. 8a, Kl. 8b Gemeinschaftsschule Oldisleben	13.30 Uhr

Mit freundlichen Grüßen  
Veronika Volkland  
Ortsvereinigung für Jugendweihe Bad Frankenhausen e.V.

**Kampagne STADTRADELN 2022  
im Kyffhäuserkreis**

**Radeln für den Frieden!**

Es ist wieder soweit! Ab sofort können sich Kommunen, Unternehmen, Schulen, Vereine sowie private Radfreunde zu Teams zusammenfinden und sich wieder für das STADTRADELN im Kyffhäuserkreis anmelden.

Der Kyffhäuserkreis radelt **vom 20. Mai bis 9. Juni 2022**  
Die Anmeldung erfolgt unter: [www.stadtradeln.de/kyffhaeuserkreis](http://www.stadtradeln.de/kyffhaeuserkreis)

Ziel des STADTRADELNs ist es, das Rad als nachhaltiges Verkehrsmittel in den Fokus der Aufmerksamkeit zu rücken. So sollen innerhalb des 21-tägigen Aktionszeitraumes Teams aus Bürger\*innen sowie Kommunalpolitiker\*innen beruflich und privat möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad zurücklegen. Das STADTRADELN hat sich mittlerweile zur weltgrößten Fahrradkampagne entwickelt: 2021 traten mehr als 800.000 Radelnde aus 2.172 Kommunen für den Klimaschutz, Lebensqualität und Radverkehrsförderung in die Pedale.

**Wir radeln für den Frieden!**

Setzen auch Sie aktiv ein Zeichen für den Frieden. Das Kriegsgeschehen in der Ukraine hat unsägliches Leid über die ukrainische Bevölkerung gebracht. Die Menschen vor Ort benötigen dringend unsere Unterstützung. Unternehmen die STADTRADELN durch Sponsoring unterstützen wollen, können sich gern bei uns melden. Entweder durch einen Festbetrag oder 1 Cent pro Kilometer. Die Gelder fließen direkt in die Ukrainehilfe.

## 1. Radwandertag im Kyffhäuserkreis:

In diesem Jahr wollen wir am 21. Mai den ersten Radwandertag im Kyffhäuserkreis veranstalten. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich an diesem Tag gemeinsam mit dem Fahrrad aufmachen um die Region zu erkunden und die Natur zu genießen. Einige Touren sind bereits geplant. So geht es zum Beispiel mit dem Rennrad um das Kyffhäusergebirge oder mit dem Mountainbike auf den Possen. Auch eine Kultur auf dem Rund-um-Sondershausen mit verschiedenen Sehenswürdigkeiten ist geplant. Gestartet werden kann in jeder Stadt. Ein vorher ausgemachter gemeinsamer Treffpunkt wäre vom Vorteil. Dann geht es nach dem Startschuss zum Fahrradfahren über. Hauptsache wir fahren gemeinsam.

Wenn Sie Interesse haben mit zu radeln oder gern selbst eine Tour planen und durchführen möchten, melden Sie sich gern bei uns.

**Jeder Touren Guide, der eine Tour plant und mit mehreren Teilnehmern durchführt, bekommt eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 50 EUR.**

Amt für Tourismus und Kultur/ Musikschule  
Markt 8  
99706 Sondershausen  
03632 741 317  
tourismus@kyffhaeuser.de

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung und Bekanntmachung innerhalb Ihrer Kommune, um den Landkreis gemeinsam noch fahradfreundlicher zu machen.

Antje Hochwind-Schneider      Marco Wohlenberg  
Landrätin                              Koordinator STADTRADELN

## Informationen zum Radwandertag im Kyffhäuserkreis



In diesem Jahr wollen wir am 21. Mai einen **Radwandertag im Kyffhäuserkreis** veranstalten. Wir freuen uns sehr, dass bereits einige Touren aus den Städten geplant sind. Gern können sie sich den Touren anschließen oder eine eigene Tour anbieten. Wenn sie eigene Touren planen, bitten wir um Bekanntgabe, damit wir diese veröffentlichen können.



### Die Touren zum Radwandertag im Kyffhäuserkreis im Überblick:

**Sondershausen:**  
**Treffpunkt: Markt**  
**Startschuss 10:00 Uhr**

#### 1. Rennradtour um den Kyffhäuser

Strecke: 72 km  
Highlights: Bad Frankenhausen (Anger/KurPark/Panorama Museum) - Udersleben Flugplatz - Tilleda (Kyffhäuserblick) - Kelbra Stausee - Barbarossahöhle - Sondershausen  
<https://out.ac/rxoka>  
Tourenguide Marco Wohlenberg  
Anmeldung: M.Wohlenberg@Kyffhaeuser.de

#### 2. SV Glückauf Radwandertag Sektion Mountainbike

Leicht  
Strecke: 25 km  
Highlights: Windleite - Pfaffenteich (optional Schöne Aussicht) - Hainleite - Park und Residenzschloss Sondershausen  
<https://www.outdooractive.com/de/route/mountainbike/kyffhaeuser/tour-radwandertag-leicht-/239262849/?share=%7Ezskgrxpw%244ossyxpw>  
Durchführung Team SV Glückauf  
Anmeldung: G.Schreivogel (at) kyffhaeuser.de

Mittelschwer  
Strecke: 44 km  
Highlights: Hainleite - Trails im Possenwald mit Steinbruch und Rondell - Büchenbrunnen - Alte Sprungschanze - Alte Munitionsfabrik - Eiszeitlicher Findling - Filsberg - Bärlauchland - Marienbrunnen - Mutterblutbuche - Rohrteich - Einkehr am Possen und von da entspannt zum Ziel Marktplatz Sondershausen.

<https://www.outdooractive.com/de/route/mountainbike/kyffhaeuser/tour-radwandertag-mittelschwer-/239089302/?share=%7Ezsixxvzc%244ossyi7o>

Durchführung Team SV Glückauf  
Anmeldung: G.Schreivogel (at) kyffhaeuser.de

Schwer  
Strecke: 66 km  
Highlights: Hainleite - Arnsburg - Marienbrunnen - Mutterblutbuche - Freizeit- und Erholungspark Possen - Frauenberg (Blick in die Hain- und Windleite)

<https://www.outdooractive.com/de/route/mountainbike/kyffhaeuser/tor-radwandertag-schwer-/239263855/?share=%7Ezskgwroa%244ossyxrm>  
Durchführung Team SV Glückauf  
Anmeldung: G.Schreivogel (at) kyffhaeuser.de

#### Sektion Rennrad

In Planung!  
Durchführung Team SV Glückauf  
Anmeldung: G.Schreivogel (at) kyffhaeuser.de

#### 3. E-Bike Erlebnistour

**Strecke 62 km**  
[https://www.komoot.de/tour/729327592?ref=itd&share\\_token=aPlIdOTQIJ8CI0VKUixmSgTKs4vOEaOs9S7UAKqWAIuNHvcu6](https://www.komoot.de/tour/729327592?ref=itd&share_token=aPlIdOTQIJ8CI0VKUixmSgTKs4vOEaOs9S7UAKqWAIuNHvcu6)  
Highlights: Frauenberg (Blick in die Hain- und Windleite) - Park Thalebra - Freizeit- und Erholungspark Possen - Hachelbich Wipper mit kleiner Rast  
Tourenguide Matthias Deichstetter  
Anmeldung: M.Deichstetter@kyffhaeuser.de

#### 4. Sightseeing-Tour Rund um Sondershausen (Mini)

Strecke 16 km  
<https://www.outdooractive.com/de/route/radtour/kyffhaeuser/sightseeing-tour-rund-um-sondershausen-mini-/239269264/>  
Tourenguide Gästeführerin Edith Baars  
Anmeldung: edithbaars (at) arcor.de

#### 5. Kleine Familientour auf dem Unstrut-Werra-Radweg

Highlights: Unstrut-Werra-Radweg - Eiseck Franzberg  
Tourenguide: Alexandra Forner  
Anmeldung: A.Forner@kyffhaeuser.de

#### Bad Frankenhausen:

**Treffpunkt: Markt**  
**Startschuss 10:00 Uhr**

##### 1. KYFRAD-Wandertag

Highlights: Einmal um den Kyffhäuser mit Rast am Flugplatz in Udersleben  
<https://www.komoot.de/tour/723719787?ref=wtd&fbclid=IwAR2GGyfsocNnra1hc7jyxxkquMMvmFEibfWwEWN0sMa2BPvI96cHLzXkLmE>  
Durchführung Team KYFRAD  
Anmeldung: info@kyf-rad.de

##### 2. E-Bike Erlebnistour

Highlights: Wippertal Trail - Waldgaststätte Cleric - Steinrinne Bilzingsleben - Schloss Kannawurf  
<https://www.komoot.de/tour/729870148?ref=wtd-wa>  
Tourenguide Martin Schaper  
Anmeldung: smart242@yahoo.de

##### 3. Familien-Erlebnistour

Highlights: Esperstedter Ried zur Wasserbüffelherde - Goethe Chocolaterie  
<https://www.outdooractive.com/de/route/radtour/kyffhaeuser/tourenplanung-am-2022-04-12/239328804/#dmdtab=oax-tab1>  
Tourenguide Uwe Lippold  
Anmeldung: U.Lippold@kyffhaeuser.de

#### Artern:

**Treffpunkt: Markt in Artern**  
**Startschuss 10:00 Uhr**

##### 1. Radwandertag um den Kyffhäuser mit dem Tourenbike

Highlights: Einmal um den Kyffhäuser mit Rast an der Barbarossahöhle  
<https://out.ac/dOGrk>  
Tourenguide Eckhard Geyer  
Anmeldung: e.geyer@t-online.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung  
 Mit freundlichen Grüßen  
 Marco Wohlenberg  
 Koordinator  
 Landratsamt Kyffhäuserkreis  
 Dezernat IV - Wirtschaft und Recht  
 Amt für Tourismus und Kultur/ Musikschule  
 Markt 8  
 99706 Sondershausen  
 Telefon: 03632 741 317  
 Fax: 03632 741 88 284  
 E-Mail: M.Wohlenberg@kyffhaeuser.de  
 Internet: www.kyffhaeuser.de

Im Mai 1920 schlug die Geburtsstunde des Frankenhäuser Museum.  
 Im Mai 1922 konnten erste Ausstellungen der Öffentlichkeit präsentiert werden. Also begeht das Frankenhäuser Museum in diesem Jahr den 100. Geburtstag seiner Eröffnung.  
 Aus diesem Anlass laden wir am 1. Mai 2022, um 16.00 Uhr, in den Festsaal des Museums zum Jubiläumskonzert mit dem Orchester Franz L.  
 Das Programm „Abends wenn die Lichter glühn“ nimmt Sie mit auf eine musikalische Zeitreise durch die 30er bis in die 60er Jahre des vergangenen Jahrhunderts.  
 Lassen Sie sich in die Zeit der großen Tonfilme, der Kaffeehäuser und Tanzpaläste zurückversetzen. Es erklingen unvergängliche Melodien und Evergreens, frisch präsentiert vom Orchester Franz L. und dem Sänger Patrick Rohbeck, bei denen auch die Jazz- und Swingfreunde nicht zu kurz kommen.  
 Freuen Sie sich auf ein unterhaltsames Konzert mit einem der beliebtesten Unterhaltungsorchester Thüringens.  
 Karten zu 20,- Euro, gibt es an der Museumskasse, zu den Öffnungszeiten des Museums oder telefonisch unter 034671 / 62086: Bleiben Sie gesund, wir freuen uns auf Sie!

Ihre Museumsmitarbeiter



**21. Mai / 10 Uhr**  
**RADWANDERTAG**  
**im KYFFHÄUSERKREIS**

Ganztägig geführte Radtouren!

Anmeldung:  
 m.wohlenberg@kyffhaeuser.de

stadtradeln.de/kyffhaeuserkreis

**Konzert**

Sonntag 1. Mai 2022, um 16.00 Uhr,

„Abends wenn die Lichter glühn“ – Hits aus Operette und Tonfilm, deutsche Schlager und Swingender Jazz der 30er bis 50er Jahre.  
 Mit dem Orchester Franz L.

**DAS ORCHESTER FRANZ 'L.**

**ABENDS WENN DIE LICHTER GLÜHN**

HITS AUS OPERETTE UND TONFILM, DEUTSCHE SCHLAGER UND SWINGENDER JAZZ DER 30ER BIS 50ER JAHRE

**01.05.22 16 UHR**

REGIONALMUSEUM BAD FRANKENHAUSEN  
 KARTENVORVERKAUF AN DER MUSEUMSKASSE ODER TELEFONISCH UNTER 034671 / 62086

**Frühlingsfest**

Für Rentner und Vorruhestandler  
 Ohne Einschränkungen feiern und genießen  
 Bei Kaffee und Kuchen

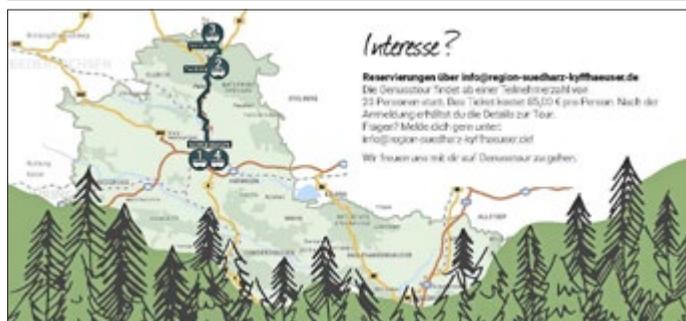
WO: Mehrzwecksaal Oldisleben  
 WANN: 10.05.2022  
 WIELANGE: 14 Uhr bis 19 Uhr

**LIVEMUSIK mit Ingo Naumann**

Es laden ein, der Ortsbürgermeister und die Landfrauen.

**SÜDHARZ KYFFHÄUSER**

14. Mai 2022 / 09-16 Uhr  
**Genusswandertag**  
 Geführte Bustour zwischen Nordhausen / Netzkatzer / Sophienhof



## Wissenswertes

### Zecken in Thüringen wieder aktiv

#### Bereits 15 Borreliose-Neuinfektionen dieses Jahr in Thüringen

Erfurt, 13. April 2022 - In Thüringen sind dieses Jahr bereits 15 Borreliose-Infektionen gemeldet worden. Darauf macht die BARMER unter Bezug auf Daten des Robert-Koch-Instituts (RKI) aufmerksam und rät zur Achtsamkeit bei Aktivitäten im Freien. „Wer draußen die Zeit für Gartenarbeit, Waldspaziergänge oder Picknick nutzt, sollte sich und gegebenenfalls die Kinder anschließend auf Zecken absuchen“, empfiehlt Birgit Dziuk, Landesgeschäftsführerin der BARMER Thüringen. Mit den nun steigenden Temperaturen steige auch die Zeckengefahr.

#### Borreliose möglichst früh erkennen und behandeln

Im vergangenen Jahr sind in Thüringen 398 Borreliose-Infektionen gemeldet worden, die meisten davon, insgesamt 85, im Kreis Saalfeld-Rudolstadt. Borreliose-Bakterien werden durch Zeckenstiche, umgangssprachlich auch als Zeckenbisse bezeichnet, übertragen. Breiten sich diese ungehindert im Körper aus, drohen schwerwiegende Schäden wie Hirnhautentzündung, Gelenkentzündungen oder Herzprobleme. Deshalb sollte besonders auf runde Hautrötungen geachtet werden, die als erstes Anzeichen für eine Infektion einige Tage oder Wochen später um den Zeckenstich herum auftreten. In diesem Fall sollte der Hausarzt oder die Hausärztin aufgesucht werden. Borreliose kann mit Antibiotika behandelt werden, es gibt aber keinen Impfstoff gegen sie.

#### FSME-Impfung besonders in Thüringen empfohlen

Gegen die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME), die ebenfalls von Zecken übertragen wird, gibt es hingegen eine Impfung.\* In Thüringen ist laut RKI dieses Jahr bislang noch kein FSME-Fall gemeldet worden. „Wer noch keinen Impfschutz hat, sollte das nachholen“, sagt BARMER-Landeschefin Birgit Dziuk. Anders als bei Borreliose tragen nur Zecken in bestimmten Regionen FSME-Viren in sich. In Thüringen gehören aktuell zwölf Landkreise beziehungsweise kreisfreie Städte zu diesen Gebieten. Betroffen sind die Landkreise Weimarer Land, Greiz, Hildburghausen, Saalfeld-Rudolstadt, Schmalkalden-Meiningen, Sonneberg, Ilm-Kreis, Saale-Holzland- und Saale-Orla-Kreis, außerdem die kreisfreien Städte Gera, Jena und Suhl.

#### Impfschutz gegen FSME

Für einen kompletten Impfschutz gegen FSME sind für die Grundimmunisierung drei Impfungen erforderlich. Die zweite Impfung ist je nach Impfstoff ein bis drei Monate nach der ersten und die dritte fünf- bis zwölf bzw. neun bis zwölf Monate nach der zweiten Impfung erforderlich. Um die Impfreihe abzuschließen, muss je nach Hersteller also ein Zeitraum von mindestens sechs Monaten eingeplant werden. Der Impfschutz beginnt frühestens zwei Wochen nach der zweiten Impfung. Es besteht dann bei 98 Prozent der Geimpften ein Impfschutz, der allerdings nur etwa ein Jahr anhält. Nach der dritten Impfung sind einzelne Auffrischungen in Abständen zwischen drei und fünf Jahren erforderlich. Möglich ist auch eine Schnellimmunisierung. Für die Grundimmunisierung werden dabei alle drei Impfungen innerhalb von drei Wochen verabreicht. Es ist dann allerdings notwendig, bereits nach einem Jahr aufzufrischen.

\* Bei der FSME sind Antibiotika wirkungslos, da es sich bei der Frühsommer-Meningoenzephalitis um eine Viruskrankheit handelt. Antibiotika wirken nur bei bakteriellen Infektionen.

Diese Pressemitteilung und weitere aktuelle Nachrichten aus dem Thüringer Gesundheitswesen finden Sie auch unter [www.barmer.de/p006141](http://www.barmer.de/p006141).

## OLDISLEBENER Zuckerrübchen-Markt

# 14. Mai 2022

Für das leibliche Wohl ist  
gesorgt.



Kindersachen für  
den SOMMER

**WAS?** Sommerkleidung (Größe 50 bis 176)  
Umstandsmode  
Spielzeug, Bücher, Baby- und Kinderartikel  
Kinderwagen, Babyschalen und anderes Großspielzeug wie Roller oder Puppenwagen

**WANN?** **Samstag, den 14.05.2022**  
**10:30 - 16:00 Uhr**  
für Schwangere plus eine Begleitperson bereits ab 10:00 Uhr

**WO?** Fuhrwerk, Klostergasse 1 A in Oldisleben  
Parkmöglichkeiten:  
am Hinzeplatz



Der Basar findet unter der zu diesem Zeitpunkt geltenden Verordnung statt.

## Frühjahrskochen der traditionellen Erbsensuppe

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

**am Samstag, den 30. April 2022** lädt der Küchenzug der Freiwilligen Feuerwehr Oldisleben zum Frühjahrskochen der traditionellen Erbsensuppe ein.

**Ab 10:00 Uhr** haben alle Bürger die Möglichkeit, sich die Portionen am Gerätehaus der Feuerwehr Oldisleben abzuholen.

Wir freuen uns, wenn es Ihnen schmeckt.




frisch aus der  
Feldküche

Es lädt ein: Der Küchenzug

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: [post@witich-langewiesen.de](mailto:post@witich-langewiesen.de)